

Wij danken de volgende bedrijven voor hun vertrouwen:

| | | | |
|---------------|-------------------|--------------|----------------|
| 3M | BMW | HP | PITNEY BOWES |
| ABN AMRO | CANON | HUAWEI | PWC |
| AFNOR | CLIFFORD CHANCE | LIEBHERR | RICOH |
| AGFA GEVAERT | DAIKIN | KODAK | SANOFI-AVENTIS |
| ARCELORMITTAL | DECATHLON | KYOCERA MITA | SAP |
| AUDI | DUPONT DE NEMOURS | L'OREAL | SHARP |
| AVAYA | EDF | MICROSOFT | SOLVAY |
| AXA | ERICSSON | MIELE | TOSHIBA |
| BAXTER | GDF SUEZ | OGILVY | TOTAL |
| BAYER | GLAXOSMITHKLINE | PHILIPS | UNITED NATIONS |

Crossing Language Borders



België
Teelingua International nv/SA
Avenue Albert Lancaster 79 A
1180 Bruxelles

Tel.: +32 2 373 68 68
Fax: +32 2 373 68 69
marketing@teelingua.com

Frankrijk
Teelingua France SAS
Cap Beaune - 14, rue de la Beaune
93181 Montreuil Cédex

Tel.: +33 1 41 63 16 00
Fax: +33 1 41 63 12 00
paris@teelingua.fr

Duitsland
Teelingua Deutschland GmbH
Elsenheimerstraße 61
80687 München

Tel.: +49 89 7167 73060
Fax: +49 89 7167 73069
deutschland@teelingua.de

Duitsland
Teelingua Project Solutions GmbH
Businesspark Echterdingen
Leinfelderstrasse 60
70771 Stuttgart

Tel.: +49 711 400 512-0
deutschland@teelingua.de

Zwitserland
Teelingua Schweiz GmbH
Balz Zimmermann Strasse 7
8152 Zürich

Tel.: +41 43 508 6131
Fax: +49 89 7167 730-69
schweiz@teelingua.com

Verenigd Koninkrijk
Teelingua UK, Ltd
29th Floor, One Canada Square
Canary Wharf - London, E14 5DY

Tel.: +44 20 7712 1491
uk@teelingua.com

Verenigde Staten
Teelingua USA, Corp.
2 Madison Avenue, Suite 200
Larchmont, NY 10538

Tel.: +1 914 833 3305
Fax: +1 914 833 3319
info@teelingua.us

China
Bright Translation Services, Ltd.
11th Floor, Lianxing Building
1043 Wenjin Road
Luohu District, 518003 Shenzhen

Tel.: +86 755 8366 1441
Fax: +86 755 8366 1054
service@brighttrans.com

www.teelingua.com



VERTALING | LOKALISATIE | TAALDIENSTEN



Net zoals trekroutes elkaar kriskras kruisen en een complex netwerk creëren, zo verplaatsen ook woorden zich, nemen ze andere contouren, klanken en kleuren aan, en overschrijden ze grenzen om wereldwijd uw boodschap uit te dragen.

Beheer van al uw vertaalprojecten, van A tot Z

Wij vertalen uw content en documenten in alle talen en domeinen.

U kunt bij ons ook terecht voor terminologie-beheer, dtp-controle, engineering, kwaliteitscontrole en revisie, lokalisatie van websites en multimedia, consultancy op het gebied van internationalisatie, ontwikkeling van technologie en applicaties om het beheer van uw meertalige teksten te optimaliseren, enz.

We verzorgen eveneens tolkdiensten voor uw internationale vergaderingen.

Deskundigen tot uw dienst

Onze vertalers zijn ervaren professionals die uitsluitend naar hun moedertaal vertalen. Ze worden door ons geselecteerd op basis van hun taalbekwaamheid, specifieke vakkennis en ervaring.

Onze ervaren projectmanagers reageren snel, doordacht en proactief, wat het succes van uw opdrachten garandeert.

Onze revisoren, terminologen en dtp- en IT-specialisten werken samen met de projectmanagers voor een nauwgezet beheer van uw bestanden, zowel inhoudelijk als qua vorm.

Vlotte communicatie

We weten heel goed dat vertaling voor u een onderdeel van een groter proces is, en leven daarom altijd uw deadlines na.

We beheren uw meertalige projecten vlot en transparant, via communicatiemiddelen die aangepast zijn aan uw behoeften.

Doeltreffende softwaretools voor uw projecten

Met het oog op een grotere doeltreffendheid en een lager kostenplaatje maken we gebruik van ondersteunende vertaaltools (vertaalgeheugens, systemen voor terminologie-beheer, tools voor kwaliteitscontrole enz.).

Wij passen ons volledig aan uw technische en IT-omgeving aan. We werken met alle bestandsformaten, en voeren na vertaling en dtp-processen een lay-outcontrole uit.

Onze IT-specialisten verzorgen ook de koppeling met uw contentmanagement-systemen (CMS) of uw specifieke publicatiesystemen.

Telelingua in feiten en cijfers

- Meer dan **30 jaar kennis opgebouwd** op de vertaalmarkt.
- In de **top 25** van 's werelds grootste vertaalbedrijven.
- Aanwezig in Europa (Brussel, Parijs, München, Berlijn, Stuttgart, Zurich, Londen), Noord-Amerika (New York) en Azië (Shenzen, Beijing), **tot uw dienst 7 dagen op 7, de klok rond.**
- **Meer dan 1500 klanten** overal ter wereld en in allerlei sectoren (medisch & farmaceutisch, IT & SAP, financieel & juridisch, energie & milieu, industrie, sport, auto, grafische sector, telecommunicatie, internationale organisaties, enz.)
- **ISO 9001: 2008, ISO 17100 en SAP**-certificaten.
- Telt wereldwijd ongeveer **220 werknemers** en werkt nauw samen met meer dan **3000 vertalers.**

Telelingua staat voor

- Een onderneming op mensenmaat met focus op vlot projectbeheer en grote flexibiliteit.
- Een dynamisch en vernieuwend bedrijf in voortdurende groei.
- Beproefde procedures dankzij een uitgebreid en veeleisend klantenbestand.
- Aangename samenwerking en écht partnerschap.

